

Allgemeine Redemittel – „Unsere Klassenregeln“

Deutsch-Ukrainisch

Unsere Klassenregeln	Наші правила в класі [naschi prawyla w klasi]
Wenn wir etwas sagen möchten, melden wir uns.	Якщо ми хочемо дещо сказати, піднімаємо руку. [jakschtscho my chotschemo deschtscho skasaty, pidnimajemo ruku.]
Wir gehen freundlich miteinander um.	Ми ставимося один до одного доброзичливо. [my stavimosja odyn do odnoho dobrosytschlyvo.]
Wir sind leise und hören zu, wenn jemand spricht.	Ми тихі та слухаємо, коли хтось говорить. [my tuchi ta sluchajemo koly chtosj hovorytj.]
Wir arbeiten leise und konzentriert.	Ми працюємо тихо і зосереджено. [my pratsjujemo tycho i soseredscheno.]
Wir helfen uns gegenseitig.	Ми допомагаємо один одному. [my dopomahajemo odyn odnomu.]
Konflikte lösen wir ohne Gewalt.	Конфлікти вирішуємо без насильства. [konflikty wyrischujemo bez nasyljstva.]
Wir lassen einander aussprechen.	Ми даємо один одному висловитися. [my dajemo odyn odnomu vyslovytysja.]
Unsere Klassendienste erledigen wir verantwortungsvoll.	Наші обов'язки у класі виконуємо відповідально. [naschi обов'язки у класі виконуємо відповідально. [naschi обов'язки у класі виконуємо відповідально. [naschi обов'язки у класі виконуємо відповідально.]
Wir sind pünktlich.	Ми пунктуальні. [my punktualni.]
Wir halten Ordnung.	Ми дотримуємо порядок. [my dotrymujemo porjadok.]
Wir halten zusammen.	Ми тримаємося разом. [my trymajemosja razom.]
Im Klassenraum rennen und toben wir nicht.	В класі ми не бігаємо і не шумимо. [v klasi my ne bihajemo i ne schumimo.]
Wir erledigen unsere Hausaufgaben.	Ми виконуємо наші домашні завдання. [my vukonujemo naschi domaschni zawdannja.]
Wir sind leise auf den Gängen.	Ми тихі на коридорах. [my tuchi na korydorach.]
Wir kommen immer pünktlich in die Schule.	Ми завжди приходимо до школи вчасно. [my zavschdy prychodymo do schkoly vtschasno.]
Jeder darf seine Meinung äußern.	Кожен може висловити свою думку. [koschen mosche vyslovyty svoju dumku.]
Wir arbeiten leise.	Ми працюємо тихо. [my pratsjujemo tycho.]
Wir arbeiten ruhig an unserem Platz.	Ми спокійно працюємо на своєму місці. [my spokijno pratsjujemo na svojemu mistsi.]
Wir tragen unsere Hausschuhe.	Ми носимо свої тапочки. [my nosymo svoji tapotschky.]
Wir halten Ordnung in der Klasse.	Ми тримаємо порядок в класі. [my trymajemo porjadok v klasi.]
Wir halten Ordnung auf unserem Platz.	Ми тримаємо порядок на своєму місці. [my trymajemo porjadok na svojemu mistsi.]
Wir stellen uns ordentlich an.	Ми стаємо в чергу належним чином. [my stajemo v tscherhu naleschnym tschynom.]
Wir achten auf unsere Schulsachen.	Ми звертаємо увагу на наші шкільні речі. [my zvertajemo uvahu na naschi schkiljni retschi.]
Wir begrüßen einander freundlich.	Ми вітаємо один одного дружньо. [my vitajemo odyn odnoho druschnjo.]
Wir geben unser Bestes.	Ми робимо все щонайкраще. [my robymo vse schtschonajkraschtsche.]
Wir spitzen unsere Stifte zu Hause.	Ми заточуємо олівці дома. [my zatotschujemo olivtsi doma.]
Wir sind eine Gemeinschaft.	Ми одна спільнота. [my одна spiljnota.]
Wir geben Ausgeliehenes verlässlich zurück.	Ми надійно повертаємо позичені речі. [my nadijno povertajemo pozytscheni retschi.]

Wir halten unseren Platz ordentlich und sauber.	Ми зберігаємо своє місце прибраним і чистим. [my zberihajemo svoje mistse prybranym i tschystym.]
Wir zeigen auf, wenn wir etwas sagen wollen.	Ми піднімаємо руку, коли хочемо щось сказати. [my pidnimajemo ruku koly chotschemo schtschosj skasaty.]
Wir lassen einander ausreden.	Ми даємо один одному можливість висловитися. [my dajemo odyn odnomu moschlyvistj vyslovytysja.]
Wir stellen Materialien an ihren Platz zurück.	Ми відносимо матеріали на їх місце. [my vidnosymo materialy na jich mistse.]
Ich gehe leise durch die Schule.	Я по школі ходжу тихо. [ja po schkoli chodschu tycho.]
Ich passe im Unterricht auf.	На уроці я уважний \ уважна. [na urotsi ja uvaschnyj (m) / uvaschna (f).]
Ich arbeite leise, ohne meinen Nachbarn zu stören.	Я працюю тихо, без того щоб заважати сусідови.
Wir lösen Konflikte ohne Gewalt.	Ми вирішуємо конфлікти без насильства.
Wir passen auf und sind leise, wenn der Lehrer spricht.	Ми уважні і тихі, коли говорить вчитель. [my uvaschni i tychi, koly hovorytj vtschytelj.]
Wir versuchen, nur Deutsch zu sprechen.	Ми намагаємося розмовляти тільки по німецьки. [my namahajemosja rozmovljaty tiljky po nimet'sjky.]
Ich esse und regle private Angelegenheiten in der Pause.	Я їм і вирішую особисті справи під час перерви. [ja jim i vyrischuju osobysti spravy pid tschas perervy.]
Ich beginne sofort und erledige Aufgaben so zügig wie möglich.	Я починаю негайно і виконую завдання якомога швидше. [ja potschnaju nehajno i vnkouju savdannja jakomoha schwydsche.]
Ich achte besonders auf Dinge, die mir nicht gehören.	Особливу увагу приділяю речам, які мені не належать. [osoblyvu uvahu prydiljaju retscham, jaki meni ne naleschatj.]
Ich höre auf das Schulpersonal und befolge ihre Anweisungen.	Я слухаю працівників школи та дотримуюся їхніх вказівок. [ja sluchaju pratsivnykiv schkoly ta dotrymujusja jichnich vkasivok].